Dit document aan de handleiding van de machine toevoegen.

Aanvulling bij de handleiding

Documentnummer: 150001000_01_nl

voor uitbreiding:

B121 – Kabelset voor CCI-terminal

Cirkelharken

Maaitechniek

Ronde balenpersen

Transporttechniek







1 Over dit document 4
1.1 Geldigheid 4
1.2 Nabestelling 4
1.3 Andere geldende documenten 4
2 Veiligheid 5
2.1 Betekenis van de aanvulling op de handleiding 5
3 Beschrijving van de uitbreiding 6
3.1 Functie 6
3.2 Leveringsomvang 6
4 Inbedrijfstelling 8
4.1 KRONE BETA II-terminal In-cab aansluiten 9
4.2 KRONE DELTA-terminal In-cab aansluiten 10
4.3 KRONE ISOBUS-terminal CCI 200 In-cab aansluiten 12
4.4 ISOBUS-terminal CCI 1200 In-cab aansluiten 14
4.5 Externe ISOBUS-terminal aansluiten 15

1 Over dit document

1.1 Geldigheid

Dit document is geldig voor:

Bijverpakking:	B121 – Kabelset voor CCI-terminal	
Machinetype:	AX 250 FD	AX 250 FL
	AX 280 FL	AX 280 HD
	AX 280 HL	AX 310 HD
	AX 310 HL	Comprima CF 155 XC X-treme
	Comprima CV 150 XC X-treme	Comprima F 155 XC X-treme
	Comprima V 150 XC X-treme	EasyCut B 1000 CR
	EasyCut B 1000 CR Collect	EasyCut B 1000 CV
	EasyCut B 1000 CV Collect	Fortima F 1250
	Fortima F 1250 MC	Fortima F 1600
	Fortima F 1600 MC	Fortima V 1500
	Fortima V 1500 MC	Fortima V 1800
	Fortima V 1800 MC	Swadro 1400
	Swadro 1400 Plus	Swadro 2000
	TX 460	TX 460 D
	TX 560	TX 560 D
	ZX 430 GD	ZX 430 GL
	ZX 470 GD	ZX 470 GL
	ZX 560 GD	ZX 560 GL

1.2 Nabestelling

Mocht dit document geheel of gedeeltelijk onbruikbaar zijn geworden, dan kunt u onder vermelding van het op de titelpagina aangegeven documentnummer een vervangend document aanvragen. Verder kan het document ook online via de KRONE Mediathek http://www.mediathek.krone.de// worden gedownload.

1.3 Andere geldende documenten

Om het veilige en beoogde gebruik te waarborgen moeten ook de volgende geldende documenten in acht worden genomen.

- Handleiding van de desbetreffende machine

2 Veiligheid

⚠ *WAARSCHUWING*

Gevaar voor letsel door niet-inachtneming van de principiële veiligheidsinstructies

Wanneer de principiële veiligheidsinstructies niet in acht worden genomen, kunnen personen ernstig letsel oplopen of worden gedood.

- Om ongevallen te voorkomen, moeten de principiële veiligheidsinstructies in de handleiding worden gelezen en opgevolgd.

⚠ *WAARSCHUWING*

Gevaar voor letsel door niet-inachtneming van de veiligheidsroutines

Wanneer de veiligheidsroutine niet in acht wordt genomen, kunnen personen ernstig letsel oplopen of worden gedood.

- Om ongevallen te voorkomen, moeten de veiligheidsroutines in de handleiding worden gelezen en opgevolgd.

INFO

De principiële veiligheidsaanwijzingen kunt u afhankelijk van het machinetype vinden in het hoofdstuk Veiligheid "Principiële veiligheidsaanwijzingen" of in het hoofdstuk "Veiligheid" in de handleiding van de machine.

2.1 Betekenis van de aanvulling op de handleiding

De aanvulling op de handleiding is een belangrijk document en een onderdeel van de machine. Zij is bedoeld voor de gebruiker en bevat veiligheidsrelevante gegevens.

Wanneer de aanvulling op de handleiding niet in acht wordt genomen, kunnen personen ernstig letsel oplopen of worden gedood.

- Het hoofdstuk "Veiligheid" van de bijbehorende handleiding voor het eerste gebruik van de machine volledig lezen en in acht nemen, *zie pagina 4*.
- Vóór het werk bovendien de desbetreffende paragrafen van de bijbehorende handleiding lezen en in acht nemen, *zie pagina 4*.
- De aanvulling op de handleiding binnen handbereik van de gebruiker van de machine bewaren.
- De aanvulling op de handleiding doorgeven aan volgende gebruikers.

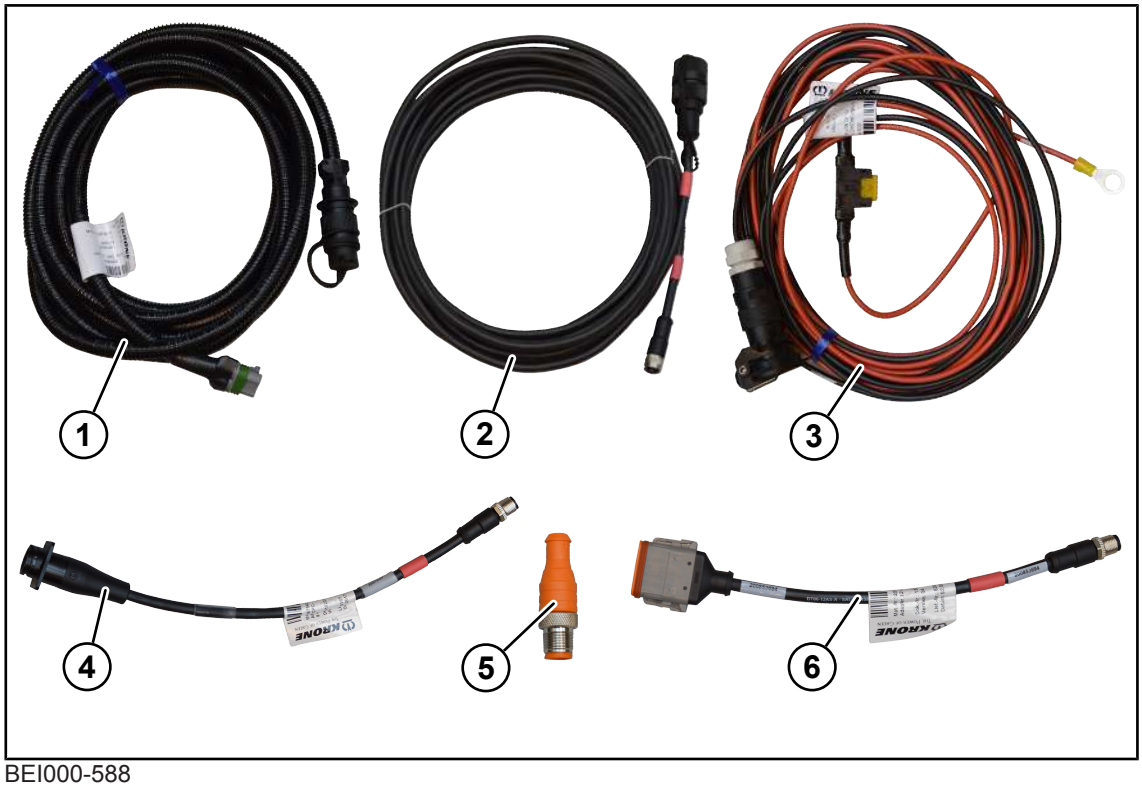
3 Beschrijving van de uitbreiding

3.1 Functie

Door het inbouwen van de uitbreiding "Kabelset voor CCI-terminal" kan een KRONE machine met de uitvoering "Comfort" worden bediend met een van de volgende terminals:

Code prijslijst	Aanduiding
B271	KRONE bedieningsterminal BETA II In-cab
B272	KRONE bedieningsterminal DELTA In-cab
B273	ISOBUS-bedieningsterminal CCI 200 In-cab
B308	ISOBUS-bedieningsterminal CCI 1200 In-cab
-	Extern ISOBUS-terminal

3.2 Leveringsomvang



BEI000-588

Pos.	Best.-nr.	Aanduiding
(1)	20 080 601 *	Adapter 2-polig - 2-polig
(2)	20 083 963 *	Adapter 8-polig - 7-polig
(3)	00 303 914 *	Kabelboom spanningsvoorziening 2-polig
(4)	20 087 542 *	Adapter 9-polig - 8-polig
(5)	00 302 300 *	Afsluitweerstand 120 ohm
(6)	20 085 369 *	Adapter 12-polig - 8-polig

Overzicht van het materiaalgebruik

Afhankelijk van de gebruikte uitbreiding zijn verschillende componenten uit de leveringsomvang nodig.

	(1) 	(2) 	(3) 	(4) 	(5) 	(6) 	
BETA II 	X	X	X	X			Montage *zie pagina 9*
DELTA 	X	X	X		X		Montage *zie pagina 10*
ISOBUS CCI 200 	X	X	X		X		Montage *zie pagina 12*
ISOBUS CCI 1200 	X	X	X			X	Montage *zie pagina 14*
Extern ISO-BUS-terminal	X	X	X		(X)		Montage *zie pagina 15*

4 Inbedrijfstelling

⚠ *WAARSCHUWING*
Gevaar voor letsel door niet-inachtneming van de handleiding Wanneer de handleiding niet in acht wordt genomen, kunnen personen ernstig letsel oplopen of worden gedood. ▶ Om ongevallen te voorkomen, moet de handleiding worden gelezen en opgevolgd.

4.1 KRONE BETA II-terminal In-cab aansluiten

AANWIJZING

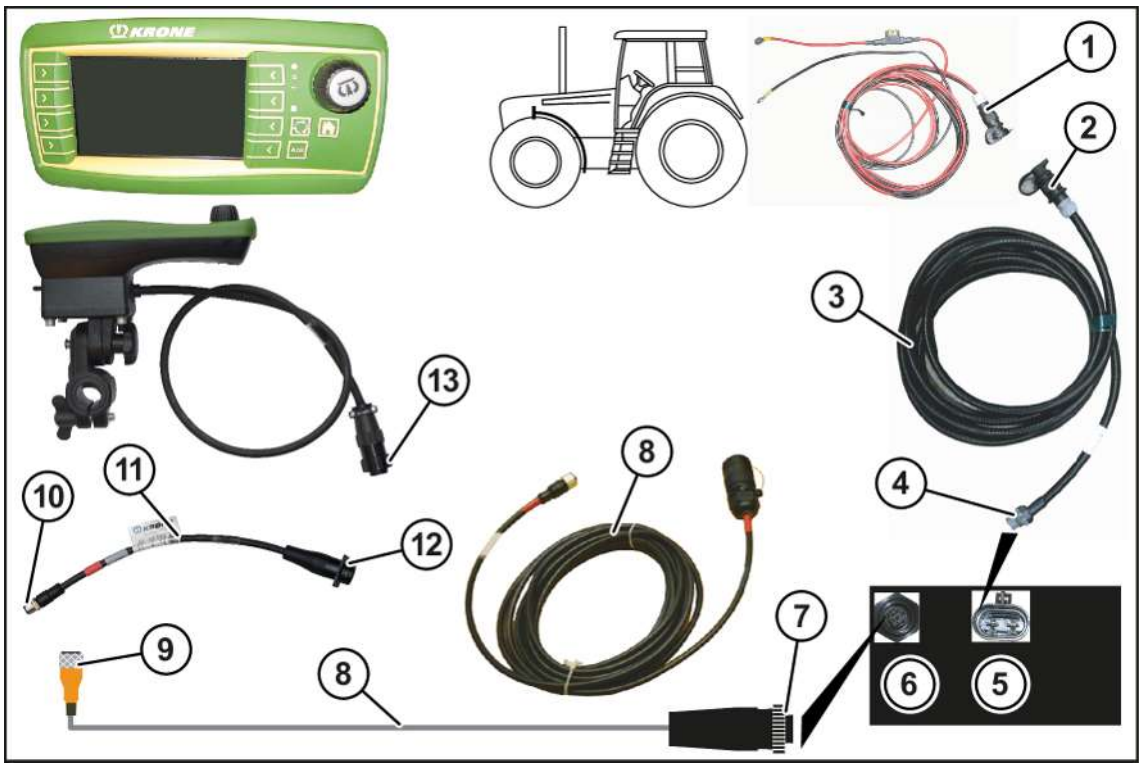
Kortsluiting door verontreinigingen en vocht in de stekkerverbinding

Door een kortsluiting kan er schade aan de machine ontstaan.

- Let erop dat de stekkers en contactdozen schoon en droog zijn.

INFO

Voor de aanbouw van de terminal in de trekkercabine de meegeleverde bedrijfshandleiding van de terminal in acht nemen.



EQ001-191

- De machine stopzetten en beveiligen, zie handleiding hoofdstuk Veiligheid "Machine stopzetten en beveiligen".

Verbinding terminal met machine

- Verbind de stekker (12) van de kabelset (11) met de stekker (13) van de terminal.
- Verbind de stekker (9) van de kabelset (8) met de stekker (10) van de kabelset (11).
- Verbind de 7-polige stekker (7) van de kabelset (8) met de 7-polige contactdoos (6) van de machine.

Verbinding trekker met machine

- Verbind de stekker (2) van de voedingskabel (3) met de spanningsvoorziening (1) van de trekker.
- Verbind de 2-polige stekker (4) van de voedingskabel (3) met de 2-polige contactdoos (5) van de machine.

4.2 KRONE DELTA-terminal In-cab aansluiten

AANWIJZING

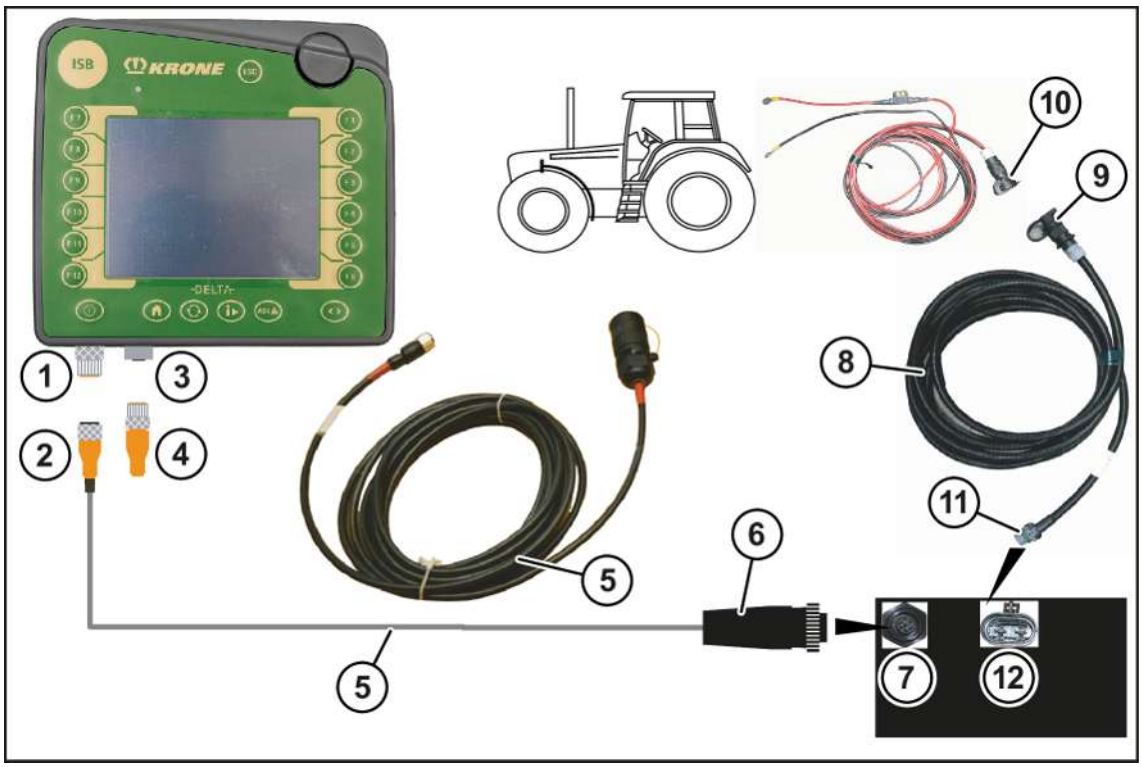
Kortsluiting door verontreinigingen en vocht in de stekkerverbinding

Door een kortsluiting kan er schade aan de machine ontstaan.

- Let erop dat de stekkers en contactdozen schoon en droog zijn.

INFO

Voor de aanbouw van de terminal in de trekkercabine de meegeleverde bedrijfshandleiding van de terminal in acht nemen.



LW000-048

- De machine stopzetten en beveiligen, zie handleiding hoofdstuk Veiligheid "Machine stopzetten en beveiligen".

Verbinding terminal met machine

- Verbind de stekker (2) van de kabelboom (5) met de contactdoos (1) (CAN1-IN) van de terminal.
- De 7-polige stekker (6) van de kabelboom (5) met de 7-polige contactdoos (7) van de machine verbinden.
- Verbind de afsluitweerstand (4) met de contactdoos (3) (CAN1-OUT) van de terminal.

De afsluitweerstand met KRONE-nummer 00 302 300 * wordt meegeleverd.

Verbinding trekker met machine

- Verbind de stekker (9) van de voedingskabel (8) met de spanningsvoorziening (10) van de trekker.
- Verbind de 2-polige stekker (11) van de voedingskabel (8) met de 2-polige contactdoos (12) van de machine.

4.3 KRONE ISOBUS-terminal CCI 200 In-cab aansluiten

AANWIJZING

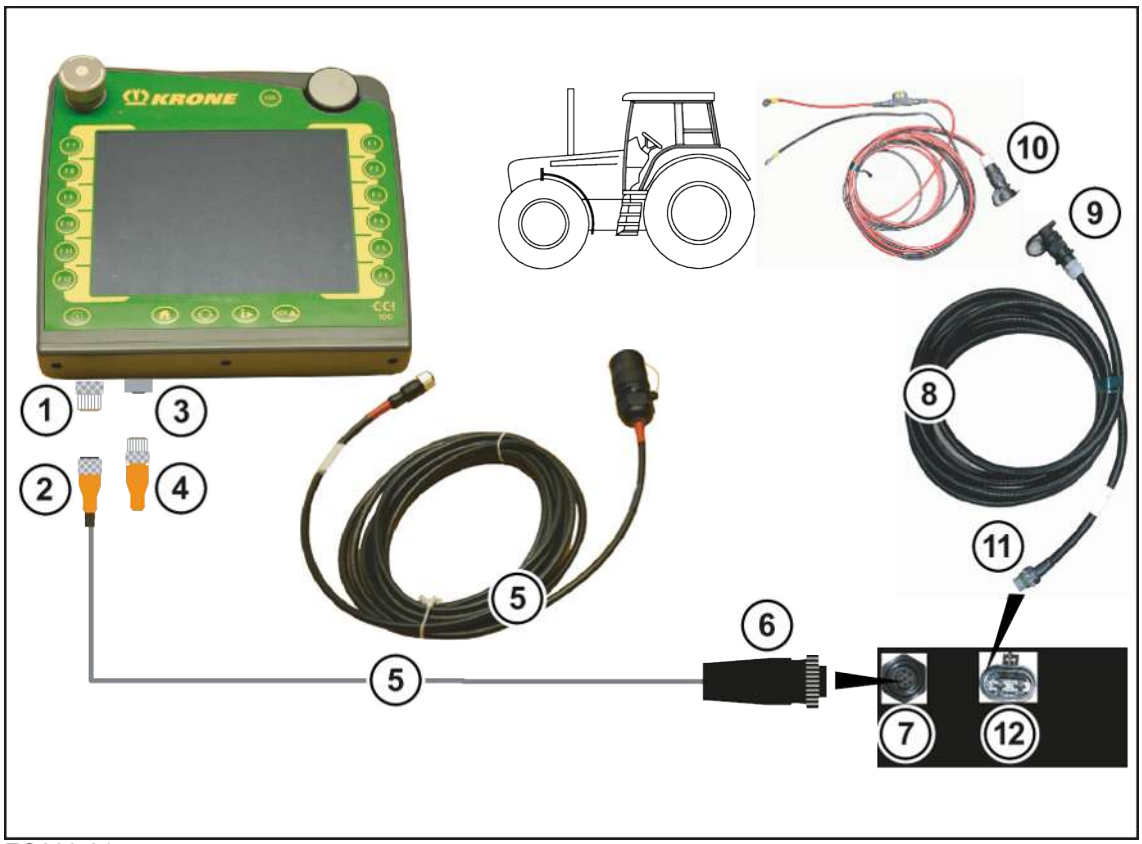
Kortsluiting door verontreinigingen en vocht in de stekkerverbinding

Door een kortsluiting kan er schade aan de machine ontstaan.

- Let erop dat de stekkers en contactdozen schoon en droog zijn.

INFO

Voor de aanbouw van de terminal in de trekkercabine de meegeleverde bedrijfshandleiding van de terminal in acht nemen.



EQ000-015

- De machine stopzetten en beveiligen, zie handleiding hoofdstuk Veiligheid "Machine stopzetten en beveiligen".

Verbinding terminal met machine

- Verbind de stekker (2) van de kabelboom (5) met de contactdoos (1) (CAN1-IN) van de terminal.
- De 7-polige stekker (6) van de kabelboom (5) met de 7-polige contactdoos (7) van de machine verbinden.
- Verbind de afsluitweerstand (4) met de contactdoos (3) (CAN1-OUT) van de terminal.

De afsluitweerstand met KRONE-nummer 00 302 300 * wordt meegeleverd.

Verbinding trekker met machine

- Verbind de stekker (9) van de voedingskabel (8) met de spanningsvoorziening (10) van de trekker.
- Verbind de 2-polige stekker (11) van de voedingskabel (8) met de 2-polige contactdoos (12) van de machine.

4.4 ISOBUS-terminal CCI 1200 In-cab aansluiten

AANWIJZING

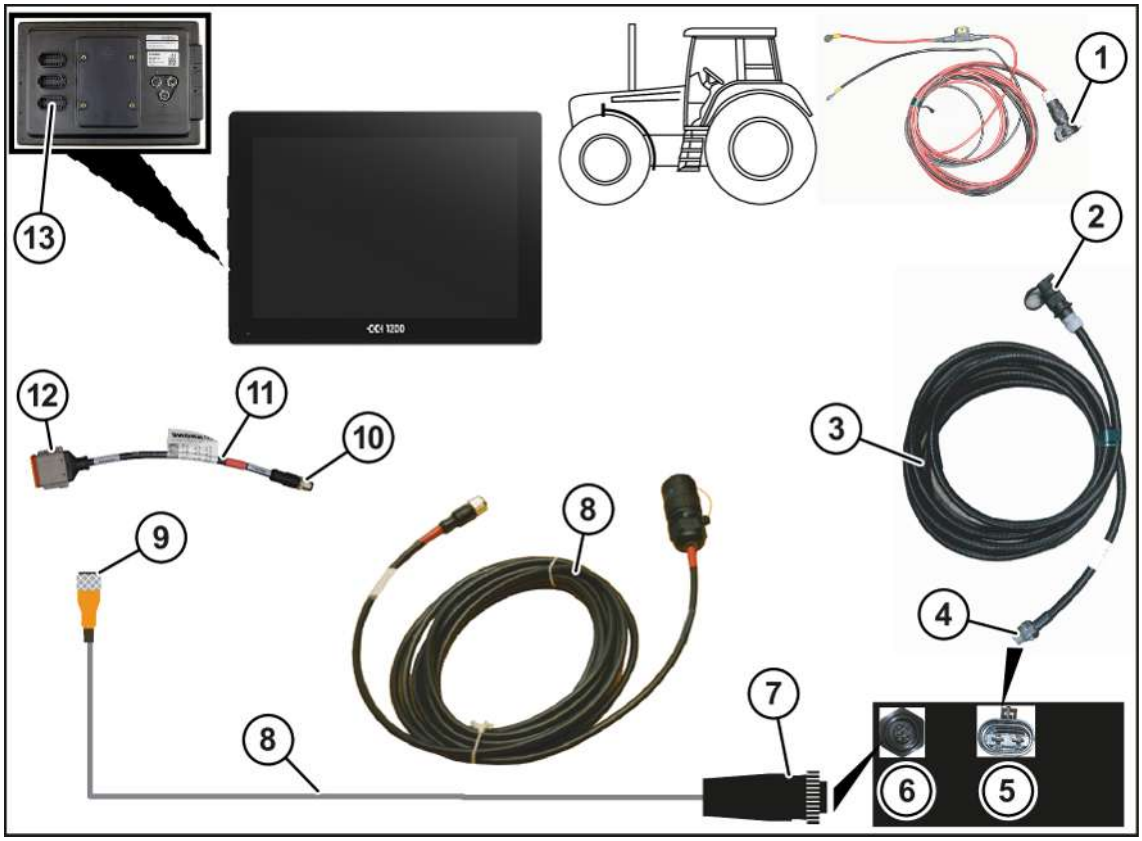
Kortsluiting door verontreinigingen en vocht in de stekkerverbinding

Door een kortsluiting kan er schade aan de machine ontstaan.

- Let erop dat de stekkers en contactdozen schoon en droog zijn.

INFO

Voor de aanbouw van de terminal in de trekkercabine de meegeleverde bedrijfshandleiding van de terminal in acht nemen.



EQ000-098

- De machine stopzetten en beveiligen, zie handleiding hoofdstuk Veiligheid "Machine stopzetten en beveiligen".

Verbinding terminal met machine

- Verbind de stekker (12) van de kabelset (11) met de contactdoos (13) (aanduiding A) van de terminal.
- Verbind de stekker (9) van de kabelset (8) met de stekker (10) van de kabelset (11).
- Verbind de 7-polige stekker (7) van de kabelset (8) met de 7-polige contactdoos (6) van de machine.

Verbinding trekker met machine

- Verbind de stekker (2) van de voedingskabel (3) met de spanningsvoorziening (1) van de trekker.
- Verbind de 2-polige stekker (4) van de voedingskabel (3) met de 2-polige contactdoos (5) van de machine.

4.5 Externe ISOBUS-terminal aansluiten

AANWIJZING

Kortsluiting door verontreinigingen en vocht in de stekkerverbinding

Door een kortsluiting kan er schade aan de machine ontstaan.

- Let erop dat de stekkers en contactdozen schoon en droog zijn.

INFO

Voor de aanbouw van de terminal in de trekkercabine de meegeleverde bedrijfshandleiding van de terminal in acht nemen.

- Om de externe ISOBUS-terminal aan te sluiten, *zie pagina 10* oder *zie pagina 12*.

KRONE

THE POWER OF GREEN

Maschinenfabrik

Bernard Krone GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10
D-48480 Spelle

Postfach 11 63
D-48478 Spelle

+49 (0) 59 77 / 935-0

+49 (0) 59 77 / 935-339

www.landmaschinen.krone.de

27-11-2017 V.2